



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2017

**Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Centrale			Impianto idroelettrico
Numero	Nome		Nome
1	100100	Val Giuf	Val Giuf
2	100200	Sedrun 1	Sedrun 1
3	100250	Sedrun 2	Sedrun 2
4	100300	Tavanasa (KVR)	Tavanasa (KVR)
5	100400	Russein	Russein
6	100500	Ferrera	Ferrera
7	100550	Trun	Trun
8	100575	Dardin (Casut)	Dardin (Casut)
9	100700	Mutteins	Brigels-Tavanasa
10	100800	Ladral	Ladral
11	100900	Ilanz 1	Ilanz 1 (Stufe Tavanasa)
12	101000	Ilanz 2	Ilanz 2 (Stufe Panix (Pigniu))
13	101100	Zervreila	Seekraftwerk Zervreila
14	101200	Safien Platz	Safien Platz
15	101300	Rothenbrunnen (KWZ)	Rothenbrunnen
16	101400	Realta	Rabiusa-Realta
17	101450	Lunschania	Lunschania
18	101500	Bargaus	Bargaus
19	101550	Punt Gronda (Segnas)	Punt Gronda (Segnas)
20	101560	Punt Gronda (Platt Alva)	Punt Gronda (Platt Alva)
21	101570	Punt Gronda (Tarschlims)	Punt Gronda (Tarschlims)
22	101600	Stenna (Flims)	Stenna (Flims) Flembach
23	101650	Flims, Felsbach (Karstwasser)	Flims, Felsbach (Karstwasser)
24	101660	Flims, Felsbach (Bergwasser)	Flims, Felsbach (Bergwasser)
25	101700	Mulin	Mulin
26	101800	Pintrun	Pintrun
27	101900	Ferrera 1	Ferrera 1
28	102000	Ferrera 2	Ferrera 2
29	102050	Nufenen	Nufenen
30	102070	Splügen (Tambobach)	Splügen (Tambobach)
31	102080	Sufers-Dotieranlage	Stauanlage Sufers Dotieranlage
32	102100	Bärenburg	Bärenburg
33	102200	Bärenburg-Dotierzentrale	Bärenburg Dotieranlage
34	102300	Sils (KHR)	Sils
35	102400	Thusis	Thusis
36	102500	Preda	Preda-Bergün
37	102600	Frauenkirch	Frauenkirch
38	102700	Glaris	Glaris
39	102800	Filisur	Filisur
40	102900	Tiefencastel (ALK)	Filisur-Tiefencastel
41	103000	Stalvedro (Julia)	Stalvedro (Julia)
42	103050	Mulegn, Tinizong-Rona	Mulegn, Tinizong-Rona
43	103100	Tinizong	Tinizong
44	103150	Nandrò	Nandrò
45	103200	Tiefencastel Ost	Tiefencastel Ost
46	103300	Tiefencastel West	Tiefencastel West
47	103400	Solis	Solis
48	103500	Sils (EWZ)	Sils (EWZ)
49	103600	Rothenbrunnen (EWZ)	Rothenbrunnen (EWZ)
50	103700	Reichenau	Reichenau
51	103800	Litzirüti	Arosa-Litzirüti
52	103850	Lüen (Sagenbach)	KW Sagenbach
53	103900	Lüen (Plessur, Clasaure)	Molinis-Lüen
54	104000	Sand (Plessur)	Plessurwerk
55	104100	Sand (Rabiusa)	Rabiusawerk
56	104200	Klosters	Klosters
57	104300	Schlappin	Schlappin
58	104400	Küblis	Küblis
59	104450	Taschinas	Taschinas
60	104500	Igiser Mülbach 1 (Landquart 1)	Igiser Mülbach 1 (Landquart 1)
61	104550	Igiser Mülbach 2 (Landquart 2)	Igiser Mülbach 2 (Landquart 2)



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2017

**Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
62	104600	Mapragg	Mapragg
63	104700	Sarelli	Sarelli
64	104800	Ragaz	Ragaz
65	104850	Industrie	Jenins
66	104900	Valeis	Valeis
67	105000	Grossbach	Grossbach
68	105100	Sevelen	Sevelen
69	105150	Vorderberg	Buchs-Vorderberg
70	105200	Tobelackerli	Buchs-Tobelackerli
71	105300	Altendorf (Buchs)	Buchs-Altendorf
72	105400	Bannwald (Grabs)	Grabs (Bannwald)
73	105500	Löchli	Grabs (Löchli)
74	105600	Strick	Sennwald
75	105700	Lienz	Lienz
76	105800	Blatten, am Kanal (SAK)	Blatten (SAK)
77	105900	Montlingen	Montlingen
78	106000	Gstaldenbach, Heiden	Gstaldenbach, Heiden
79	106100	Lochmühle	Lochmühle
80	106125	Morgental	Morgental (Abwasser)
81	106200	Schaffhausen	Schaffhausen
82	106300	Engeweiher	Engeweiher
83	106400	Neuhausen	Neuhausen
84	106500	Rheinau	Rheinau
85	106600	Giessen	Giessen
86	106625	Nesslau (Ijentalerbach)	Nesslau (Ijentalerbach)
87	106650	Herrentöbeli	Herrentöbeli
88	106700	Trempel	Trempel
89	106750	Im Roos	Im Roos
90	106800	Stadtbrücke, Lichtensteig	Stadtbrücke, Lichtensteig
91	106900	Dietfurt	Dietfurt
92	107000	Soor	Soor
93	107100	Mülau	Mülau
94	107200	Niederglatt	Niederglatt-Gossau
95	107300	Bischofszell (Papierfabrik)	Bischofszell
96	107400	Wasserauen	Seealp - Wasserauen
97	107425	Rosshall	Rosshall
98	107450	Zürchersmühle	EW Zürchersmühle
99	107500	Kubel	Kubel
100	107600	Sittertal	Sittertal
101	107650	Burentobel	Burentobel
102	107700	Erlenholz	Erlenholz
103	107740	Thurfeld	Thurfeld
104	107750	Au-Schönenberg	Au-Schönenberg
105	107800	Bürglen (Kanal)	Bürglen (Kanal)
106	107900	Bürglen (Säge)	Bürglen (Säge)
107	107950	Bürglen (Kanalkraftwerk)	Kleinwasserkraftwerk Bürglen
108	108000	Thur	Thur
109	108100	Model, Weinfeld	Weinfeld (Model)
110	108200	Mühle, Weinfeld	Weinfeld (Mühle)
111	108250	Widen, Weinfeld	Widen
112	108270	Murkart	Murkart
113	108281	Schlossmühle, Frauenfeld	Schlossmühle, Frauenfeld
114	108300	Kollbrunn	Kollbrunn
115	108400	Sennhof, Illnau-Effretikon	Sennhof
116	108450	Pfungen	Pfungen
117	108460	Hard Wülflingen	Hard Wülflingen
118	108500	Freienstein	Freienstein
119	108600	Trümpfer	Trümpfer
120	108700	Eglisau	Eglisau
121	108800	Reckingen	Reckingen
122	108900	Wunderklingen	Wunderklingen



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2017

**Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Centrale			Impianto idroelettrico
Numero	Nome		Nome
123	108950	Albbruck-Wehrkraftwerk	Albbruck-Dogern
124	109100	Laufenburg	Laufenburg
125	109200	Säckingen	Rheinkraftwerk Säckingen
126	109300	Ryburg-Schwörstadt	Ryburg-Schwörstadt
127	109310	Ryburg-Schwörstadt Lockstromz.	Ryburg-Schwörstadt Lockstromz.
128	109400	Rheinfelden	Rheinfelden
129	109450	Rheinfelden-Dotierzentrale	Rheinfelden-Dotierzentrale
130	109500	Augst	Augst
131	109600	Wyhlen	Wyhlen
132	109700	Birsfelden	Birsfelden
133	109800	Moutier (Gorges de Court)	Moutier
134	109850	Choindéz	Choindéz
135	109860	Blanches-Fontaines Undervelier	Blanches-Fontaines Undervelier
136	109900	Bassecourt	Bassecourt
137	109915	Bellerive	Bellerive
138	109925	Juramill	Juramill
139	109950	Laufen (Wasserfall)	Laufen (Wasserfall)
140	110000	Zwingen, Obermatt	Zwingen, Obermatt
141	110100	Nenzlingen	Nenzlingen
142	110200	Moos	Moos
143	110300	Büttenen 2	Büttenen 2
144	110400	Büttenen 1	Büttenen 1
145	110450	Dornachbrugg	Dornachbrugg
146	110475	Neuewelt	Neuewelt
147	110490	Kembs-Centrale de dotation 1	Am. de dotation du Kembs 1
148	110495	Kembs-Centrale de dotation 2	Am. de dotation du Kembs 2
149	110500	Kembs	Kembs
150	200100	Grimsel 2	Grimsel 2
151	200200	Grimsel 1 (Oberaarsee)	Grimsel 1-Oberaarsee
152	200300	Grimsel 1 (Grimselsee)	Grimsel 1-Grimselsee
153	200400	Handeck 1	Handeck 1
154	200500	Handeck 2 / 2a	Handeck 2
155	200600	Handeck 3 (Isogyre)	Handeck 3 - Isogyre
156	200740	Lochmedli, Guttannen	Kraftwerk Hostetbach AG
157	200750	Innertkirchen 3	Innertkirchen 3
158	200800	Innertkirchen 1 / 1a	Innertkirchen 1
159	200900	Führen (Gental), Innertkirchen	Gental
160	201000	Führen (Pumpzentrale), Innertk	Gental
161	201100	Hopflauen (Trift)	Hopflauen-Trift
162	201200	Hopflauen (Leimboden)	Hopflauen-Leimboden
163	201300	Innertkirchen 2	Innertkirchen 2
164	201400	Meiringen 2	Meiringen 2
165	201500	Meiringen 1	Meiringen 1
166	201750	Schattenhalb 3	Schattenhalb 3
167	201800	Giessbach	Giessbach
168	201900	Isch	Grindelwald
169	202000	Lütschental	Burglauen-Lütschental
170	202100	Stechelberg	Stechelberg
171	202125	Geissbrunnen	Saxettal-Geissbrunnen
172	202150	Kammri	Saxettal-Kammri
173	202200	Interlaken	Interlaken
174	202275	Interlaken-Dotierzentrale	Interlaken
175	202290	Kandersteg (Eggeschwand)	Kandersteg (Eggeschwand)
176	202300	Kandersteg (Zilfuri)	Kandersteg (Zilfuri)
177	202350	Kandersteg (Dorf)	Kandersteg (Dorf)
178	202400	Kandergrund	Kandergrund
179	202425	Engstligenalp	Engstligenalp
180	202450	Moosweid, Adelboden	Moosweid
181	202475	Engstlige	Engstlige
182	202500	Spiez	Spiez
183	202520	Färnelbach, St. Stephan	Färnelbach, St. Stephan



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2017

**Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
184	202530	Simelemons, St. Stephan	KW Simelemons
185	202550	Laubegg (Garstatt)	Laubegg (Garstatt)
186	202560	Weissenburg	Berner Green Power GmbH
187	202600	Klusi	Klusi
188	202700	Erlenbach	Erlenbach
189	202800	Simmenfluh	Simmenfluh
190	202900	AAREwerk 62 Thun	AAREwerk 62 Thun
191	203000	AAREwerk 94 Thun	AAREwerk 94 Thun
192	203100	Thun (Eidg.)	Thun (Eidg.)
193	203200	Blumenstein	Blumenstein
194	203300	Matte	Matte
195	203350	Engelhalde-Dotierzentrale	Felsenau
196	203400	Felsenau	Felsenau
197	203500	Mühleberg	Mühleberg
198	203600	Innergsteig	Sanetsch
199	203650	Lauenen (Louibach)	Lauenen (Louibach)
200	203700	Gsteig	Gsteig
201	203750	Gérignoz (La Pontia)	Gérignoz - La Pontia
202	203800	Montbovon	Montbovon
203	203900	Lessoc	Lessoc
204	203950	Sainte - Anne	Sainte - Anne
205	204000	Jaun	Jaun
206	204050	Charmey (La Tzintre)	Charmey (La Tzintre)
207	204100	Charmey (Le Perré)	Charmey (Le Perré)
208	204200	Broc	Broc
209	204300	Rossens-Centrale de dotation 1	Am.de dotation d'Hauterive 1
210	204350	Rossens-Centr. de dotation 2	Am. de dotation d'Hauterive 2
211	204400	Hauterive	Hauterive
212	204500	Maigrauge-Centrale de dotation	Am.de dotation d'Oelberg
213	204600	Oelberg	Oelberg
214	204700	Schiffenen	Schiffenen
215	204800	Niederried	Niederried
216	204900	Aarberg	Aarberg
217	205000	Kallnach	Kallnach
218	205100	Hagneck 1 (M3,M4,M5) Dotieran.	Hagneck 1
219	205150	Hagneck 2 (M 1 u. M 2)	Hagneck 2
220	205200	La Dernier	La Dernier
221	205300	La Jougneaz	La Jougneaz
222	205400	Les Clées	Les Clées
223	205500	Montcherand	Montcherand
224	205600	Le Chalet	Le Chalet
225	205650	Moulinets sur l'Orbe	Moulinets sur l'Orbe
226	205850	St.Sulpice	St.Sulpice
227	205900	Le Furcil	Le Furcil
228	206000	Plan-de-l'Eau	Plan-de-l'Eau
229	206100	Les Moyats	Les Moyats
230	206200	Combe-Garot	Combe-Garot
231	206300	Usine du Chanet	Usine du Chanet
232	206350	Boudry (les Essert)	Boudry (les Essert)
233	206530	La Serrière, Neuchâtel	La Serrière
234	206550	Sous les Roches	Sous les Roches
235	206600	Rondchâtel	Rondchâtel
236	206750	Frinvillier	Frinvillier
237	206800	Taubenloch	Taubenloch
238	206900	Bözingen	Bözingen
239	206950	Brügg	Brügg
240	206975	Wannenfluh	Wannenfluh
241	206985	Gohlhaus, Lützelflüh	Gohlhaus, Lützelflüh
242	207000	Hagerhüsli	Hagerhüsli
243	207100	Bätterkinden	Bätterkinden
244	207200	Utzenstorf	Utzenstorf



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2017

**Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Centrale	Numero	Nome	Impianto idroelettrico
			Nome
245	207300	Moosbrunnen 1 (Gerlafingen 1)	Gerlafingen 1
246	207400	Biberist (Papierfabrik)	Biberist
247	207500	Emmenhof	Emmenhof
248	207600	Untere Emmengasse, Luterbach	Untere Emmengasse
249	207650	Luterbach	Luterbach
250	207700	Flumenthal	Flumenthal
251	207800	Bannwil	Bannwil
252	207900	Wynau	Wynau I
253	208000	Schwarzhäusern	Wynau II
254	208100	Ruppoldingen	Ruppoldingen
255	208200	Aarburg	Aarburg
256	208250	Dünneren, Olten	Dünneren, Olten
257	208300	Gösigen	Gösigen
258	208400	Aarau Stadt	Aarau Stadt
259	208500	Rüchlig	Rüchlig - HKW
260	208560	Rüchlig-Dotierzentrale	Rüchlig-Dotierzentrale
261	208600	Rupperswil	Rupperswil-Auenstein
262	208650	Rupperswil-Dotierzentrale	Rupperswil-Auenstein
263	208700	Niederlenz	Niederlenz
264	208750	Wildeggen-Brugg-Dotierzentrale	Wildeggen-Brugg
265	208800	Wildeggen-Brugg	Wildeggen-Brugg
266	208850	Beznau-Wehrkraftwerk	Beznau
267	208900	Beznau	Beznau
268	209000	Klingnau	Klingnau
269	300100	Hospental	Hospental
270	300200	Realp	Realp
271	300300	Oberalp	Oberalp
272	300400	Göschenen (Göscheneralp)	Göschenen (Göscheneralp)
273	300500	Göschenen (Andermatt)	Göschenen (Andermatt)
274	300600	Göschenen (Unterdorf)	Göschenen (Unterdorf)
275	300700	Wassen (Pfaffensprung)	Wassen
276	300750	Amsteg-Dotierzentrale	Amsteg
277	300825	Stäubenwald	Stäubenwald
278	300875	Schattigmatt, Bristen	Kraftwerk Bristen
279	300900	Amsteg	Amsteg
280	300950	Amsteg-Regulierzentrale	Amsteg
281	301000	Arniberg	Arniberg
282	301100	Bocki 2	Bocki 2
283	301200	Bocki 1	Bocki 1
284	301250	Äsch	Äsch
285	301300	Unterschächen	Schächental
286	301400	Bürglen (Unterschächen)	Bürglen (Unterschächen)
287	301500	Bürglen (Loreto)	Bürglen (Loreto)
288	301550	Bannwald (Altdorf, WVA)	Bannwald
289	301600	Kleintal (Isenthal)	Kleintal (Isenthal)
290	301650	Seedorf (Bolzbach) Chuchibachq	Seedorf (Trinkw. Chuchibachq.)
291	301700	Isenthal (Bolzbach)	Isenthal (Bolzbach)
292	301800	Sahli (Ruosalp)	Ruosalp
293	301900	Sahli (Glattalp)	Glattalp
294	302000	Bisisthal	Bisisthal
295	302100	Hinterthal (Muota)	Muota
296	302200	Hinterthal (Hüribach)	Hüribach
297	302300	Wernisberg	Wernisberg
298	302400	Ibach	Ibach
299	302500	Ingenbohl	Ingenbohl
300	302550	Müliacher, Steinen	Kleinwasserkraftwerk Steinerää
301	302600	Sustli	Sustli
302	302700	Stalden (Kloster)	Tagenstal
303	302800	Engelberg	Trüebsee
304	302900	Arni, Engelberg	Arni, Engelberg
305	303000	Obermatt	Obermatt



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2017

**Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Centrale			Impianto idroelettrico
Numero	Nome		Nome
306	303100	Obermatt-Nebenzentrale	Obermatt (Nebenkraftwerk)
307	303200	Dallenwil	Dallenwil
308	303250	Buoholzbach	Buoholzbach Wolfenschiessen
309	303300	Oberriickenbach	Bannalp
310	303400	Wolfenschiessen	Wolfenschiessen
311	303550	Hackeren	Schild
312	303650	Unteraa (Melchaa)	Unteraa - Melchaa
313	303700	Unteraa (Lungerersee)	Unteraa - Lungerersee
314	303750	Obflue, Sachselsn	Obflue, Sachselsn
315	303800	Hugschwendi	Melchsee-Frutt
316	303900	Wisserlen, Kerns	Wisserlen
317	304000	Eichi, Alpnach	Eichi
318	304100	Rotzloch	Rotzloch
319	304150	Mühlenplatz	Mühlenplatz
320	304200	Wolhusen (Geistlich)	Wolhusen (Geistlich)
321	304225	Ettisbühl	Malters-Ettisbühl
322	304250	Stollen	Stollen
323	304300	Thorenberg	Thorenberg
324	304400	Emmenweid	Emmenweid
325	304500	Rathausen	Rathausen
326	304600	Perlen 1 (WTA HF, in Buchrain)	Perlen 1 (WTA HF)
327	304700	Perlen 2 (WTA PF, in Root)	Perlen 2 (WTA PF)
328	304750	Innere Spinnerei	Innere Spinnerei
329	304770	Neuägeri	WKW Neuägeri, Gmde Menzingen
330	304800	Lorzentobel 2	Lorzentobel 2
331	304900	Lorzentobel 1	Lorzentobel 1
332	305000	Lorzentobel 3	Lorzentobel 3
333	305100	Untermühle, Cham	Untermühle
334	305200	Hagendorn	Hagendorn
335	305300	Bremgarten-Zufikon	Bremgarten-Zufikon
336	305350	Bruggmühle	Bruggmühle
337	305400	Windisch	Windisch
338	400050	Limmern	Limmern
339	400100	Muttsee	Muttsee
340	400200	Tierfehd (Limmern)	Tierfehd (Limmern)
341	400250	Tierfehd (Umwälzwerk)	Tierfehd (Umwälzwerk)
342	400300	Tierfehd (Hintersand)	Tierfehd (Hintersand)
343	400400	Linthal (Limmern)	Linthal
344	400500	Fätschbach	Fätschbach
345	400600	Linthkraft (Stiftung)	Linthkraft (Stiftung)
346	400700	Linthal (Spinnerei Linthal)	Linthwerk
347	400800	Brummbach, Linthal	Brummbach, Linthal
348	400850	Brummbach, Braunwald	Brummbach, Braunwald
349	400950	Diesbach (Linth)	Diesbach (Linth)
350	401000	Hätzingen	Hefti
351	401100	Luchsingen	Luchsingen
352	401150	Leuggelbach	Leuggelbach
353	401200	Haslen	Haslen
354	401225	Schwanden (F.Blumer)	Schwanden (F.Blumer)
355	401250	Empächli	Empächli
356	401300	Krauchbach	Krauchbachwerk
357	401325	Engi, Hinterdorf (Sernf)	Engi, Hinterdorf (Sernf)
358	401350	Engi, Vorderdorf (Mühlebach)	Engi
359	401400	Schwanden (Sernf)	Sernf
360	401500	Schwanden (Niedererbach)	Niedererbach
361	401600	Schwanden (Gemeinde)	Schwanden (Gemeinde)
362	401700	Schwanden (SNE)	Schwanden (SNE)
363	401760	Mitlödi (Seidendruckerei)	Mitlödi (Seidendruckerei)
364	401775	Mühlefuhr	Mühlefuhr
365	401780	Holenstein Wehrkraftw. Glarus	Holenstein Wehrkraftw. Glarus
366	401790	Walzmühle 2	Walzmühle 2





Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2017

**Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
367	401800	Elggiskraft, Netstal	Elggiskraft, Netstal
368	401900	Am Löntsch	Am Löntsch
369	402000	Linthkraft, Netstal	Linthkraft, Netstal
370	402100	Tobel	Mels (Tobel)
371	402200	Mels (KW Stoffel)	Mels (KW Stoffel)
372	402300	Mels (Halde)	Mels (Halde)
373	402400	Plons	Plons
374	402500	Pravizin 1 (Bruggwiti)	Flums (Pravizin 1 (Bruggwiti))
375	402600	Pravizin 2 (Äuli)	Flums (Pravizin 2 (Äuli))
376	402675	Röllbach, Flums	Röllbach, Flums
377	402700	Felsen	Flums (Felsen)
378	402725	Neues Säengüetli	Flums (Neues Säengüetli)
379	402750	Töbeli	Töbeli
380	402800	Talbach	Talbach
381	402900	Oberterzen (Büeli)	Oberterzen
382	403000	Merlen	Murg (Merlen)
383	403150	Plätz	Murg (Plätz)
384	403300	Gödis	Murg (Gödis)
385	403400	Säge, Murg	Murg (Säge)
386	403500	Muslen	Muslen
387	403600	Rütiberg (Obersee)	Rütiberg (Obersee)
388	403700	Rütiberg (Brändbach)	Rütiberg (Brändbach)
389	403800	Risi, Näfels	Risi
390	403900	Bleiche	Niederurnen
391	404000	Ziegelbrücke	Ziegelbrücke
392	404050	Uznaberg, Uznach	Uznaberg, Uznach
393	404100	Rempen	Wägital (Rempen)
394	404200	Siebnen	Wägital (Siebnen)
395	404250	Spreitenbach, Galgenen Kistler	Spreitenbach, Galgenen Kistler
396	404300	Pilgersteg	Pilgersteg
397	404400	Etzelwerk Altendorf	Etzelwerk
398	404500	Bäch	Bäch
399	404600	Schindellegi	Feusisberg
400	404700	Sihl-Höfe	Sihl-Höfe
401	404800	Waldhalde	Waldhalde
402	404900	Manegg	Manegg
403	405000	Letten	Letten
404	405100	Höngg	Höngg
405	405200	Dietikon	Dietikon
406	405250	Wettingen-Dotierzentrale	Wettingen-Dotieranlage
407	405300	Wettingen	Wettingen
408	405350	Aue-Dotierzentrale	Aue-Dotierzentrale
409	405400	Aue	Aue
410	405500	Kappelerhof	Kappelerhof
411	405550	Schiffmühle - Dotierzentrale	Schiffmühle - Dotierzentrale
412	405600	Schiffmühle	Schiffmühle
413	405650	Turgi	Turgi
414	405700	Gebenstorf	BAG Turgi
415	405800	Stroppel, Untersiggenthal	Stroppel, Untersiggenthal
416	409975	Rufi, Hätzingen	Rufi, Hätzingen
417	500100	Altstafel	Aegina
418	500150	Ulrichen	KW Ulrichen
419	500200	Merezenbach	Merezenbach
420	500225	Niderbach, Münster-Geschinen	Kraftwerk Niderbach
421	500250	Wannebode	Blinne
422	500275	Walibach, Grafschaft	Kraftwerk Walibach
423	500300	Rappental	Rappental
424	500400	Neubrigg	Neubrigg
425	500500	Fieschertal	Fieschertal
426	500550	Fiesch	Fiesch
427	500600	Ernen	Ernen



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2017

**Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Centrale	Numero	Nome	Impianto idroelettrico
			Nome
428	500700	Saflisch	Saflisch
429	500800	Heiligkreuz	Heiligkreuz
430	500900	Aletsch	Aletsch
431	501000	Mörel	Mörel
432	501100	Massaboden	Massaboden
433	501200	Bitsch (Biel)	Bitsch
434	501312	Zer Niwu Schiir, Mund	Wässerwasserkraftwerk Mund
435	501350	Bortelalp	Bortel-Oberstufe
436	501360	Gantergrund Nessel u. Mittubäch	TWKW Nessel u. Mittubäch
437	501375	Ganterbrücke	Bortel-Mittelstufe
438	501400	Silliboden	Ganterbach-Saltina
439	501410	Badhalte, Brig-Glis	Wässerwasserkraftwerk Mund
440	501450	Gärsterna	Rosswald-Gärsterna
441	501500	Zermeiggern	Zermeiggern
442	501600	Zermeiggern (Pumpzentrale)	Zermeiggern
443	501700	Saas-Fee	Saas-Fee
444	501800	Stalden (KWM)	Stalden
445	501825	Mossjesee	Mossjesee Kraftwerk
446	501850	Mutt	Mutt
447	502000	Wiesti	Wiesti
448	502050	Täschbach	Täschbach
449	502070	Jungbach (St. Niklaus)	KW Jungbach
450	502071	Siwibach (Eisten, VS)	KW Siwibach (Eisten, VS)
451	502090	Törbel (Gappil)	Törbel (Gappil)
452	502100	Riedji	Riedji
453	502200	Ackersand 1	Ackersand 1
454	502300	Ackersand 2	Ackersand 2
455	502350	Baltschieder	Baltschieder
456	502375	Kalter Brunnen	Kalter Brunnen
457	502390	Breite Stäg	Ginals
458	502395	Bachtoly	KWKW Bachtoli
459	502400	Unterbäch	Unterbäch
460	502410	Turtig	Turtig
461	502415	Chriz	Chriz
462	502420	Tatz	Niedergesteln
463	502430	Niedergesteln	Niedergesteln
464	502440	Fafleralp	Fafleralp
465	502450	Blatten	Blatten
466	502475	Wiler (Milibach)	Wiler
467	502480	Dornbach (Ferden)	KWKW Dornbach
468	502500	Lötschen	Lötschen
469	502550	Oberems (Gemeinde)	Oberems (Borterbach)
470	502600	Oberems (Argessa)	Illsee
471	502700	Meretschi (Pumpzentrale)	Illsee
472	502800	Turtmann	Turtmann
473	502900	Dala	Dala
474	503000	Chippis-Rhône	Chippis-Rhône
475	503100	Lona	Lona
476	503200	Mottec	Mottec
477	503300	Vissoie	Vissoie
478	503350	Vissoie "groupe auxiliaire"	Vissoie "groupe auxiliaire"
479	503400	Navisence	Navisence
480	503500	Croix	Croix
481	503600	Chamarin	Chamarin
482	503650	Icogne	Centrale de turb. lac d'Icogne
483	503700	St-Léonard	St-Léonard
484	503800	Beulet	Beulet
485	503900	Sauterot (Hérémence LYSA)	Sauterot (Hérémence LYSA)
486	503950	Sauterôt (Hérémence FMdB)	Sauterôt (Hérémence FMdB)
487	504300	Cleuson (Centrale de pompage)	La Dixence
488	504325	La Zour	La Zour





Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2017

**Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
489	504335	Arbaz I (Comba Energies)	Arbaz I (Comba Energies)
490	504340	Arbaz II (Sionne Energie)	Arbaz II (Sionne Energie)
491	504350	Les Rochers, Savièse	Rochers
492	504375	Reserv. de Péteille, Vétroz	Reserv. de Péteille, Vétroz
493	504400	Ardon	Ardon
494	504500	Balavaud	Balavaud
495	504600	Stafel (Centrale de pompage)	Grande Dixence
496	504700	Z'Mutt (Centrale de pompage)	Grande Dixence
497	504800	Ferpècle (Centrale de pompage)	Grande Dixence
498	504900	Arolla (Centrale de pompage)	Grande Dixence
499	504950	Bieudron	Cleuson-Dixence
500	505000	Fionnay (Dixence)	Grande Dixence
501	505100	Nendaz	Grande Dixence
502	505110	2ème Palier Isérables, Riddes	2ème Palier Isérables, Riddes
503	505125	1er Palier Isérables c. Arcay	1er Palier Isérables c. Arcay
504	505150	Les Pontets, Riddes	Les Pontets, Com. de Riddes
505	505175	Riddes (l'eau potable)	Riddes (l'eau potable)
506	505200	Chanrion	Chanrion
507	505300	Fionnay (Mauvoisin)	Fionnay (Mauvoisin)
508	505400	Riddes	Riddes
509	505450	Les Afforêts-Leytron	Turbinage Jora - Afforêts
510	505600	Sorniot (Centrale de pompage)	Fully
511	505700	Champsec	Champsec
512	505750	STEP Vallée Bagnes	STEP Vallée Bagnes
513	505775	Pas-du-Lein	Pas-du-Lein
514	505780	Vollèges-Cries	Vollèges-Cries
515	505800	Hospitalet	Hospitalet
516	505850	La Delise, Bourg-Saint-Pierre	La Delise, Bourg-Saint-Pierre
517	505900	Pallazuit	Pallazuit
518	506000	Niollet 1	Niollet 1
519	506050	Niollet 2	Niollet 2
520	506100	Orsières	Orsières
521	506200	Tsi (Centrale de pompage)	Orsières
522	506300	Sembracher	Sembracher
523	506400	Martigny-Bourg	Martigny-Bourg
524	506500	Pont-Neuf	Pont-Neuf
525	506600	Trient	Trient
526	506700	Châtelard-Barberine 1 + 2	Châtelard-Barberine
527	506800	Châtelard-Vallorcine	Emosson
528	506900	Triège (Centrale de pompage)	Emosson
529	507100	Châtelard-Vallorcine (C.pomp.)	Emosson
530	507200	Vernayaz (CFF)	Vernayaz (CFF)
531	507250	Vernayaz (STE SV SA)	Turbinage Salvan et Vernayaz
532	507300	La Bâtiaz	Emosson
533	507400	Vernayaz (Pissevache)	Vernayaz (Pissevache)
534	507500	Miéville	Salanfe
535	507600	Giétroz du Fond (C.de pomp.)	Salanfe
536	507700	Clusanfe (Centrale de pompage)	Salanfe
537	507800	Aboyeu	Aboyeu
538	507850	La Rasse	La Rasse
539	507900	Lavey	Lavey
540	508000	La Peuffeyre	La Peuffeyre
541	508100	Sublin 1	Sublin 1
542	508200	Sublin 2	Sublin 2
543	508300	Bevieux	Bevieux
544	508400	Champéry Etrivouez	Champéry Etrivouez
545	508450	Torrent de Soi	Torrent de Soi
546	508500	Monthey (Vièze)	Monthey (Vièze)
547	508600	Monthey (Tine)	Monthey (Tine)
548	508650	Monthey (Commune)	Monthey (Commune)
549	508675	Châble II	Châble II



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2017

**Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
550	508700	Diablerets	Diablerets
551	508800	Pont de la Tine	Pont de la Tine
552	508810	Pont de la Tine Coussy-Loudze	Pont de la Tine Coussy-Loudze
553	508850	La Douve, Aigle	La Douve, Aigle
554	508900	Les Farettes	Les Farettes
555	508950	Fontanney	Micro-centrale de Fontanney
556	509000	Vouvry	Vouvry
557	509025	Croseau, Saint-Gingolph	Croseau, Saint-Gingolph
558	509100	Veytaux	Hongrin-Léman
559	509200	Sonzier	Sonzier
560	509300	Taulan	Taulan
561	509350	Rivaz (Le Forestay)	Rivaz (Le Forestay)
562	509400	Plan-Dessous	Plan-Dessous
563	509425	La Petite Vaux, Lavigny	La Petite Vaux
564	509450	Seujet	Seujet
565	509500	Vessy	Vessy
566	509600	Verbois	Verbois
567	509700	Chancy-Pougny	Chancy-Pougny
568	509750	Chancy-Pougny Dot. passe pois.	Chancy-Pougny Dot. passe pois.
569	509800	La Rançonnière	La Rançonnière
570	509850	Le Châtelot-Centr. de dotation	Am. de dotation du Châtelot
571	509900	Le Châtelot	Le Châtelot
572	510000	Refrain	Refrain
573	510100	La Goule	La Goule
574	600025	Ossasco	Ossasco
575	600050	Sella	Sella
576	600100	Airolo	Lucendro
577	600200	Tremola/Sella (Cent.di pomp.)	Lucendro
578	600300	Calcaccia	Calcaccia
579	600400	Ritom	Ritom
580	600500	Stalvedro (AET)	Stalvedro (AET)
581	600600	Tremorgio	Tremorgio
582	600650	Ri di Foch 2 Prato (Leventina)	Ri di Foch 2 Prato (Leventina)
583	600700	Ceresa 1	Ceresa 1
584	600750	Piumogna, Dalpe	Piumogna, Dalpe
585	600800	Piottino	Piottino
586	600900	Ticinetto	Ticinetto
587	601000	Biaschina	Nuova Biaschina
588	601100	Luzzone	Luzzone
589	601200	Olivone	Olivone
590	601300	Biasca	Biasca
591	601400	Spina (Isola)	Spina (Isola)
592	601500	Spina (Valbella)	Spina (Valbella)
593	601550	Mesocco (Nan Ros)	Mesocco (Nan Ros)
594	601600	Soazza	Soazza
595	601700	Lostallo	Lostallo
596	601800	Piani di Verdabbio	Tecnicama
597	601900	Grono	Grono
598	602000	Sassello	Calancasca
599	602100	Morobbia	Morobbia
600	602200	Gordola	Verzasca (Gordola)
601	602300	Tenero-Centrale di dotazione	Verzasca (Tenero)
602	602400	Peccia (Sambuco)	Sambuco-Peccia
603	602450	Peccia (Corgello)	Corgello-Peccia
604	602500	Robiei	Robiei
605	602600	Bavona	Bavona
606	602675	Broglio, com. Lavizarra	Kraftwerk Tomè
607	602700	Cavergno	Cavergno
608	602800	Verbano 1	Verbano 1
609	602900	Verbano 2	Verbano 2
610	602950	Campo Vallemaggia	Campo Vallemaggia



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2017

**Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Centrale			Impianto idroelettrico
Numero	Nome		Nome
611	602975	Cerentino	Cerentino
612	603000	Giumaglio	Giumaglio
613	603100	Ponte Brolla	Ponte Brolla
614	603200	Stampa	Cassarate - Franscinone
615	603250	Sigirino (Monteceneri)	Sigirino (Monteceneri)
616	603300	Valmara	Valmara
617	603400	Gabi	Gabi
618	603500	Gondo	Gondo
619	603600	Tannuwald	Tannuwald
620	700100	Palü	Palü
621	700200	Bernina (Centrale di pomp.)	Palü
622	700300	Cavaglia	Cavaglia
623	700400	Robbia	Robbia
624	700450	Pedecosta, Poschiavo	Pedecosta
625	700500	Campocologno 1	Campocologno 1
626	700600	Campocologno 2	Campocologno 2
627	700700	Lizun	Lizun
628	700800	Löbbia (Albigna)	Albignawerk Löbbia
629	700850	Plancanin	Plancanin
630	700900	Löbbia (Forno)	Fornowerk Löbbia
631	701000	Löbbia, Pumpe Maira (Pumpzen.)	Albignawerk Löbbia
632	701100	Löbbia, Pumpe Forno (Pumpzen.)	Albignawerk Löbbia
633	701200	Löbbia, Pumpe Murtaira (Pumpz.)	Albignawerk Löbbia
634	701300	Bondo	Bondo
635	701400	Castasegna	Castasegna
636	800100	Silvaplana	Silvaplana
637	800150	Pradella Wehr-Dotierzentrale	Pradella - Dotierzentrale
638	800200	Islas	Islas
639	800250	Roseg, Samedan	Roseg, Samedan
640	800300	Morteratsch	Morteratsch
641	800350	Champagna 1	Champagna 1
642	800400	Madulain	Madulain
643	800450	Sot Ruinas, Susch	Susasca
644	800460	Lavin Prà da Plaiv	Ouvra Electrica Lavinuoz Lavin
645	800475	Guarda (Ara), Giarson	Guarda (Ara)
646	800480	Tasnan	Tasnan
647	800490	Tarasp (Ischla)	Tarasp (Ischla)
648	800500	Clemgia	Clemgia
649	800550	Chasura	Chasura
650	800600	Spissermühle (Schergenbach)	Schergenbach
651	800700	Punt dal Gall-Dotierzentrale	Punt dal Gall-Dotieranlage
652	800800	Ova Spin	Ova Spin
653	800900	Ova Spin-Dotierzentrale	Ova Spin-Dotieranlage
654	801000	Pradella	Pradella
655	801100	Martina	Pradella-Martina
656	900100	Muranzina	Muranzina
657	900200	Chasseras	Chasseras